Declaration and Power of Attorney for Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宜言書

私の住所、私書箱、国籍は下記の私の氏名の後に記載され My residence, post office address and citizenship are as た通りです。 stated next to my name. 下記の名称の発明に関して請求範囲に記載され、特許出順 I believe I am the original, first and sole inventor (if only している発明内容について、私が最初かつ唯一の発明者(下 one name is listed below) or an original, first and joint 記の氏名が一つの場合)もしくは最初かつ共同発明者である inventor (if plural names are listed below) of the subject と(下記の名称が複数の場合)信じています。 matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled LIGHT WAVELENGTH CONVERTING MODULE the specification of which is attached hereto unless the 上記発明の明細書(下記の欄でx印がついていない場合は、 following box is checked: 本書に添付)は、 _月__日に提出され、米国出収番号または特許協定条約

私は、特許請求範囲を含む上記訂正後の明細書を検討し、 内容を理解していることをここに表明します。

__ に訂正されました。

国際出願番号を

(鉄当する場合) _

下いの氏名の発明者として、私は以下の通り宣言します。

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

as United States Application Number or PCT

(if applicable)

and was amended on

International Application Number

was filed on

As a below named inventor, I hereby declare that:

私は、連邦規則法典第37編第1条56項に定義されると おり、特許資格の有無について重要な情報を開示する義務が あることを認めます。

I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, § 1.56.





Japanese Language Declaration

日本語宣誓書

私は、米国法典第35編119条 (a)-(d) 項又は365条 (b) 項に基さ下記の、 米 国以外の国の少なくとも一ヵ国を指 定している特許協力条約 3 6 5 (a) 項に基ずく国際出職、又 は外国での特許出順もしくは発明者証の出願についての外国 優先権をここに主張するとともに、優先権を主張している、 本出駅の前に出順された特許または発明者征の外国出願を以 下に、枠内をマークすることで、示しています。

意になされた虚偽の表明及びそれと同等の行為は米国法典第

18編第1001条に基ずき、罰金または拘禁、もしくはそ の両方により処罰されること、そしてそのような故意による

虚偽の声明を行なえば、出願した、又は既に許可された特許

の有効性が失われることを認識し、よってここに上記のごと

く宜智を致します。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, § 119(a)-(d) or § 365 (b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or § 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

statements were made with the knowledge that willful false

statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may

jeopardize the validity of the application or any patent issued

Prior foreign application(s 外国での先行出順	s) ·		Priority Not Claimed 優先権主張なし
2000-309846	Japan	10/October/2000	
(Number) (番号)	(Country) (闰名)	(Day/Month/Year Filed) (出版年月日)	
2001-304305	Japan	28/September/2001	⊠
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出版年月日)	
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出版年月日)	
私は、第35編米国法 国特許出顧規定に記載さ	5典119条 (e) 項に基いて下記の米 れた権利をここに主張いたします。	I hereby claim the benefit under Title 3: 119(e) of any United States provision below.	5, United States Code, § nal application(s) listed
(Application No.) (出顧番号)	(Filing Date) (出版日)		ing Date)
私は、下記の米国法典第35編120条に基いて下記の米国特許出版に記載された権利、又は米国を指定している特許協力条約365条(c)に基ずく権利をここに主張します。また、本出版の各請求範囲の内容が米国法典第35編112条第1項又は特許協力条約で規定された方法で先行する米国特許出顧に開示されていない限り、その先行米国出願書提出日以降で本出顧書の日本国内または特許協力条約国際提出日までの期間中に入手された、連邦規則法典第37編1条56項で定義された特許資格の有無に関する重要な情報について開示義務があることを認識しています。		I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, § 120 of any United States application(s), or § 365(c) of any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code, § 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, § 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT International filing date of this application.	
(Application No.) (出顧器号)	(Filing Date) (出順日)	(Status)(patented, pending, abandoned) (現況: 特許許可済、保属中、放棄済)	
(Application No.) (出順番号)	(Filing Date) (出顧日)	(Status)(patented, pending, abandoned) (现况:特許許可済、保属中、放棄済)	
明が真実であり、かつ私	基ずいて本宣言書中で私が行なう表 の入手した情報と私の信じるところ であると信じていること、さらに故	I hereby declare that all statements maknowledge are true and that all statement and belief are believed to be true; a statements were made with the knowle	de herein of my own s made on information nd further that these

thereon.



Japanese Language Declaration

日本語宣誓書

委任状: 私は下記の発明者として、本出類に関する一切の POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint 手続きを米特許商標局に対して遂行する弁理士または代理人 として、下記の者を指名いたします。(弁護士、または代理 人の氏名及び登録番号を明記のこと)

the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith: (list name and registration number)

John H. Mion, Reg. No. 18,879; Thomas J. Macpeak, Reg. No. 19,292; Robert J. Seas, Jr., Reg. No. 21,092; Darryl Mexic, Reg. No. 23,063; Robert V. Sloan, Reg. No. 22,775; Peter D. Olexy, Reg. No. 24,513; J. Frank Osha, Reg. No. 24,625; Waddell A. Biggart, Reg. No. 24,861; Louis Gubinsky, Reg. No. 24,835; Neil B. Siegel, Reg. No. 25,200; David J. Cushing, Reg. No. 28,703; John R. Inge, Reg. No. 26,916; Joseph J. Ruch, Jr., Reg. No. 26,577; Sheldon I. Landsman, Reg. No. 25,430; Richard C. Turner, Reg. No. 29,710; Howard L. Bernstein, Reg. No. 25,665; Alan J. Kasper, Reg. No. 25,426; Kenneth J. Burchfiel, Reg. No. 31,333; Gordon Kit, Reg. No. 30,764; Susan J. Mack, Reg. No. 30,951; Frank L. Bernstein, Reg. No. 31,484; Mark Boland, Reg. No. 32,197; William H. Mandir, Reg. No. 32,156; Brian W. Hannon, Reg. No. 32,778; Abraham J. Rosner, Reg. No. 33,276; Bruce E. Kramer, Reg. No. 33,725; Paul F. Neils, Reg. No. 33,102; Brett S. Sylvester, Reg. No. 32,765; Robert M. Masters, Reg. No. 35,603, George F. Lehnigk, Reg. No. 36,359, John T. Callahan, Reg. No. 32,607 and Steven M. Gruskin, Reg. No. 36,818.

杏類送付先 Send Correspondence to: SUGHRUE, MION, ZINN, MACPEAK & SEAS, PLLC 2100 Pennsylvania Avenue, N.W. Suite 800 Washington, D.C. 20037-3213 直接電話連絡先 (名前及び電話番号) Direct Telephone Calls to: (202)293-7060

Full name of sole or first inventor 唯一または第一発明者名 Hideo Miura 発明者の署名 日付 Inventor's signature Date Hideo Miura Oct. 3, 2001 化所 Residence Kanagawa, Japan 闰春 Citizenship Japanese 私音箱 Mailing Address C/O FUJI PHOTO FILM CO., LTD No. 798 Miyanodai, Kaisei-machi, Ashigarakami-gun, Kanagawa, Japan 第二共同発明者 第二共同発明者 日付 Full name of second joint inventor, if any Shinichiro Sonoda 住所 Second inventor's signature Date Sonoda at, 25 Shinichiro 国籍 Residence Kanagawa, Japan 私書籍 Citizenship Japanese c/o FWI PHOTO FILM CO., LTD No. 798 Miyanodai, Kaisei-machi, Ashigarakami-gun, Kanagawa, Japan

(第三以降の共同発明者についても同様に記載し、署名をす ること)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)